

EN: Medical Disinfectant wipes are intended for disinfecting surfaces of non-invasive medical devices within healthcare and care environments. Professional use only.

FR: Les lingettes désinfectantes Medical ont été fabriquées pour nettoyer et désinfecter les surfaces d'appareils médicaux non invasifs au sein des environnements de la santé et des soins aux patients. Usage professionnel uniquement.

IT: Le salviette disinfettanti Medical sono destinate alla disinfezione delle superfici dei dispositivi medici non invasivi all'interno degli ambienti sanitari e assistenziali. Solo per uso professionale.

DE: Medical Desinfectantwipes wurden für die Desinfektion von nicht-invasiven medizinischen Geräten und Oberflächen entwickelt. Vorgesehene Anwendung nur für den professionellen Gebrauch.

ES: Las toallitas desinfectantes Medical están diseñadas para desinfectar superficies de dispositivos médicos no invasivos dentro de entornos de atención médica. Solo para uso profesional.

PL: Chusteczki dezynfekcyjne Medical są przeznaczane do dezynfekcji powierzchni nieinwazyjnych w środowisku zdrowotnym. Opakowanie opatrzono instrukcją i opisem przeznaczenia profesjonalnego.

CZ: Dezinfekční ubrousky Medical jsou určeny k dezinfekci povrchů neinvazivních zdravotnických prostředků ve zdravotnictví a péčelských zařízení. Pouze pro profesionální použití.

EL: Τα απολυμαντικά παντσέκια Medical προορίζονται για την απολύμανση επιφανειών μη επεμβατικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων σε περιβάλλοντα υγειονομικής περίθαλψης και φροντίδας. Μόνο για επαγγελματική χρήση. Για την απολύμανση επιφανειών μη επεμβατικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

PT: Os lenços desinfetantes Medical destinam-se à desinfeção de superfícies de dispositivos médicos não invasivos em ambientes de cuidados de saúde. Apenas para uso profissional.

Safety:



EU Importer:
 Pal Hygiene
 Unit 5B & U
 Fingal Bay
 Co. Dublin.
 T: +353 150
 E: importer@



DO NOT

DO NOT
FLUSH

CE
2797

EU Importer:
Pal Hygiene Products Limited
Unit 5B & Unit 5H,
Fingal Bay Business Park, Balbriggan,
Co. Dublin. Republic of Ireland, K32 NY57
T: +353 15060172
E: importer@palinternational.com

Pal International Limited
Unit 3 Mountpark,
Bardon II Victoria Road,
Ellistown, Coalville, LE67 1FA
T: +44 (0) 1455 555700
E: info@palinternational.com
W: www.palinternational.com

LOT For batch number
and use-by date,
see side of package.

EU **REP**
Advena Limited
Tower Business Centre
2nd Flr. Tower Street
Swatar, BKR 4013. Malta
info@advena.mt

REF S522110MPCE
M1452/11 07/2024
PCS : 100102 DE N-75619
UFI: 1TTK-M064-U00E-H3K



medipal

- ✓ Ready to use
- ✓ Alcohol Free
- ✓ PHMB Free

**200
WIPE**

For disinfecting surfaces of non-invasive medical devices, / Pour désinfecter les surfaces de dispositifs médicaux non invasifs, / Per disinfettare le superfici di dispositivi medici non invasivi, / Zur Desinfektion Oberflächen nicht-invasiver medizinischer Geräte, / Para la desinfección superficies de dispositivos médicos no invasivos, / Do dezynfekcji powierzchni nieinwazyjnych wyrobów medycznych, / Pro dezinfekci povrchů neinvazivních zdravotnických prostředků, / Για την απολύμανση επιφανειών μη επεμβατικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων, / Para desinfectar superficies de dispositivos médicos não invasivos, / تطهير الأسطح للأجهزة الطبية غير الغازية

N, N-Didecyl-N,
N-Dimethylammonium Chloride
(CAS 7173-51-5) 6.4g/Kg,
N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,
3-diamine (CAS 2372-82-9) 5.31g/Kg

FR H319: Provoque une sévère irritation des yeux. H412: Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
P280 : Porter un équipement de protection des yeux. P302 + P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P305 + P351 + P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

DE H319: Verursacht schwere Augenreizung. **H412:** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **P280:** Augenschutz

ES H319: Provoca irritación ocular grave. H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. P280: Usar protección para los ojos. P302 + P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305 + P351 + P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Retirar los lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.

PL H319: Działa drażniąco na oczy. **H412:** Działa szkodliwie na organizmy wodne, wywołując długotrwałe skutki. **P280:** Stosować ochronę oczu. **P302 + P352:** W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. **P305 + P351 + P338:** W

CZ H319: Způsobuje vážné podráždění očí. **H412:** Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **P280:** Používejte ochranné brýle. **P302 + P352:** PŘI STYKU S KÚŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. **P305 + P351 + P338:** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

ΕΛ Η319: Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Η412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Ρ280: Να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια. Ρ302 + Ρ352: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό. Ρ305 + Ρ351 + Ρ338: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Επλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνέχιστε να επλύνετε.

PT H319: Provoca irritação ocular grave. **H412:** Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos. **P280:** Usar proteção ocular. **P302 + P352:** SE ENTRAR EM CONTATO COM A PELE: lavar abundantemente com água. **P305 + P351 + P338:** SE ENTRAR EM CONTATO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contato, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. duradouros.

EN - Directions for use: Use PPE as required. Use one wipe to disinfect, holding the wipe flat and wiping the surface in an S-shape ensuring the entire surface is wet. Use a fresh wipe if your wipe becomes soiled or dry. For visibly soiled surfaces, use one wipe to remove visible soil and a second wipe to disinfect. Do not re-use wipes. Once opened use within 2 months. This product is not intended for end point sterilization of medical devices.

FR - Mode d'emploi: Portez l'EPI si nécessaire. Désinfectez la surface en utilisant une lingette à plat en forme de S jusqu'à ce que la surface soit humide. Utilisez une nouvelle lingette si celle-ci devient sale ou sèche. Pour surfaces particulièrement sales, utilisez une lingette pour éliminer la saleté visible et une deuxième lingette pour désinfecter. Ne réutilisez pas les lingettes. Une fois ouverte, le produit a une durée de conservation de 2 mois. Ce produit n'est pas destiné à la stérilisation finale des dispositifs médicaux.

IT - Istruzioni per l'uso: Utilizzare i DPI secondo necessità. Utilizzare una salvietta per disinfettare, tenendo la salvietta tesa e strofinando la superficie in un movimento a S. Utilizzare una nuova salvietta se la salvietta si sporca o si secca. Per superfici particolarmente sporche, utilizzare una salvietta per rimuovere lo sporco visibile prima della disinfezione. Non utilizzare su superfici sensibili ai composti di ammonio quaternario. Lasciare asciugare la superficie in modo naturale rispettando il tempo di contatto indicato. Non riutilizzare le salviette. Una volta aperto consumare entro 2 mesi. Questo prodotto non è destinato alla sterilizzazione degli endpoint di cura.

DE - Gebrauchsanweisung: Vorgeschriebene PSA verwenden. Verwenden Sie ein Tuch zum Desinfizieren, halten Sie das Tuch flach und wischen Sie die Oberfläche in einer S-Form ab, um sicherzustellen, dass die gesamte Oberfläche befeuchtet ist. Verwenden Sie ein frisches Tuch, wenn das Tuch verschmutzt oder trocken wird. Für stark verschmutzte Oberflächen verwenden Sie ein Tuch, um den Schmutz zu entfernen, und ein weiteres Tuch zum Desinfizieren. Verwenden Sie das Tuch flach und wischen Sie die Oberfläche ab. Nach dem Öffnen innerhalb von 2 Monaten aufbrauchen. Dieses Produkt ist nicht für die Endpunktsterilisation von Medizinprodukten vorgesehen.

PL - Spōsób użycia: Stosować środki ochrony osobiste zgodnie z wymaganiami. Użyć jednej chusteczki do dezynfekcji, trzymając ją płasko i przetrzeć powierzchnię w kształcie litery S, aby zapewnić, że cała powierzchnia jest wilgotna. Użyć nowej chusteczki, jeśli ta, którą się używa, jest brudna lub sucha. W przypadku szczególnie brudnych powierzchni najpierw użyć chusteczki do usunięcia widocznych zabrudzeń, a następnie do dezynfekcji. Nie używać na powierzchniach wrażliwych na związki kwaternaryjnego amonu. Pozwolić wyschnąć powierzchni naturalnie, przestrzegając czasu kontaktu. Nie ponownie używać chusteczek. Po otwarciu zużyć w ciągu 2 miesięcy. Ten produkt nie jest przeznaczony do sterylizacji punktów leczenia.

[illegible]